



တၢ်ဆိတလဲဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ဆဲးလီၤမံၤအဖီလစံၣ် တဖၣ်

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢဟံၣ်ဖိယီဖိတဖၣ်အဂီၢ်

ဘၣ်မနုၤအယိဃုထၢကမျၢၢ်အတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ် သ့လဲၣ်.

NSW ကမျၢၢ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အသန့ဟ့ၣ် ကိုဖိခဲလၢနီၤဟီၣ်ခိၣ်ဘီၣ်ပတီၢ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်သ့, ကတၢ်ကတီၢ်န့ၢ်မုၢ်မဆါတန့ၢ်အံၤဖိသ့ၣ် တဖၣ်ကတုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးဒီးသ့ၣ်ထီၣ်ပုၤတဝါလၢအဂ့ၢ်လၢခဲမုၢ်ဆုၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ယုၣ်ဒီးတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အတၢ်ဟ့ၣ်လီၤလၢအဟံၣ်ဘၣ်ခဲလၢနီၤ, ကံၢ်စိပတီၢ်လၢအထီဒီးလံာ်ညိၣ်သ့ၣ်ဒိၣ်အခွဲးအယာ်လၢခဲအ့ၣ်, စဲးဖိကဟ့ၣ်, တၢ်တုထီၣ်ဘီၣ်ထီၣ်, တၢ်ထီၣ်တၢ်ဒွဲး, ဒွဲးလၢ, တၢ်လီၤခိၣ်လီၤကွဲးဒီးဆူညါလၢဂ့ၢ်န့ၢ်တၢ်အဂဲၤခဲလၢနီၤ. ပကမျၢၢ်အကူၣ်လၢအအိၣ်ဒီးတၢ်အါမံၤအါကလုာ်ဒီးဒုးပုၤယုၣ်ပုၤဂီၢ်တၢ်လၢအဆိၣ်ထွဲကိုဖိလၢကတုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးအဝဲသ့ၣ်အတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်အလၢအပဲၤန့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဆဲးလီၤမံၤအဖီလစံၣ်မ့ၢ်တၢ်မနုၤလဲၣ်.

တၢ်ဆဲးလီၤမံၤအဖီလစံၣ်မၤစၢၤကတုၤတဖၣ်လၢကတုၤထီၣ်အဝဲသ့ၣ်အမုၢ်ဒါလၢအအိၣ်လၢတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အတၢ်သိၣ်တၢ်သီ (Education Act 1990) အဖီလၢ, မၤလီၤတၢ်ဝဲဒၣ်လၢကိုဖိခဲလၢနီၤအိၣ်ဒီးတၢ်မၤန့ၢ်သ့တၢ်အခွဲးအယာ်လၢအလီၤကဝီၤကမျၢၢ်အကူၣ်န့ၣ်လီၤ. ဖိလစံၣ်ဟ့ၣ်စ့ၢ်ကီၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢ အအိၣ်ဆ့ၣ်တဖၣ်ဆူပုၤမၤတၢ်ဖိဒီးပုၤတဝါအဂီၢ်လၢအဘၣ်ဘးဒီးမ့ၢ်တၢ်ဆဲးလီၤမံၤန့ၣ်တၢ်ဟံးဖိၣ်မၤအီၤလၢ NSW ကမျၢၢ်အကူၣ်တဖၣ်အပူၤ ဒ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ.

ဘၣ်မနုၤအယိဃုထၢဖိလစံၣ်တဖၣ်ဆိတလဲအသး လဲၣ်.

NSW တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အဝဲၤကျိၤကတီၢ်သကိးဘၣ်ဘးကတီၢ်အံၤတၢ်ဆဲးလီၤမံၤအဖီလစံၣ်ဒီးတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အပူၤမၤသကိးတၢ်တဖၣ်, ပုၤတဝါအကရူၢ်တဖၣ်ဒီးကိုတၢ်တီခိၣ်ရိၣ်မဲအကရူၢ်တဖၣ်လီၤ. ပဒီးန့ၢ်ဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ကဒါတၢ် ထီၣ်တၢ်ဟံးသးအကါဒိၣ်လၢအဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်အရ့ဒိၣ်လၢတၢ်ယံၣ်လီၤဘျါလီၤတၢ်နီၤတၢ်ဘျးလၢဟံၣ်ဖိယီဖိဘၣ်ကွၢ်ဆၢၣ်မံၤဖဲကျဲးစးဆဲးလီၤမံၤလၢ NSW ကမျၢၢ်အကူၣ်အပူၤအခါလီၤ. တၢ်ဆဲးလီၤမံၤအဖီလစံၣ်လၢတၢ်မၤသီထီၣ်အီၤယုၣ်လီၤဘျါလီၤတၢ်နီၤတၢ်ဘျးတဖၣ်အံၤဒီးအိၣ်လီၤလီၤဒီးဝဲၤကျိၤအတၢ်ဟ့ၣ်လီၤသးလၢတၢ်ကသ့ၣ်ထီၣ်ဒီးပၤယာ်တၢ်တုၤသးထဲသးတခါဒီးမၤန့ၢ်သ့ကမျၢၢ်အကူၣ်အသန့န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဆိတလဲမ့ၢ်မနုၤတဖၣ်လဲၣ်.

တၢ်ဆိတလဲလၢလၢန့ၣ်တၢ်ကသ့အီၤလၢတၢ်ကဆဲးလီၤမံၤခဲလၢနီၤလၢကစးထီၣ်ဖဲတၢ်မၤလိအကတီၢ် 1 2025 န့ၣ်လီၤ.

တစါတလီၢ်ပုၤလီၢ်အိၣ်လီၢ်ဆိးတဖၣ်

ကိုဖိခဲလၢနီၤလၢအဖီၣ်ယာ်တစါတလီၢ်ပုၤလီၢ်အိၣ်လီၢ်ဆိးအဘၣ်စ့ၣ်န့ၣ်အခဲအံၤအဝဲသ့ၣ်ဆဲးလီၤမံၤလၢလီၢ်ကဝီၤအကူၣ်ပူၤသ့လၢအဒီးသန့ထီၣ်လၢအဝဲသ့ၣ်အတၢ်အိၣ်ဆိးလီၢ်ကျဲးအနီၢ်ဂံၢ်အဖီခိၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဆဲးလီၤမံၤအလဲတဖၣ်တၢ်ကထုးစ့ၢ်လီၤန့ၢ်အီၤလၢဟံၣ်ဖိယီဖိတဖၣ်လၢခိၣ်ခိၣ်တၢ်လီၢ်ပုၤဖီၣ်ယာ်တစါတလီၢ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢအိၣ်စ့ၢ်စ့ၢ် (အဒုဖိ 482), အဒိ, ပုၤလၢအအိၣ်ဆိးလၢဂ့ၢ်ဒိၣ် Sydney ဒီး Wollongong အချၢတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.



တၢ်ဟံပနီၣ်လၢပုၤလၢတမ့ၢ်လီၤကဝီၤဖိအတၢ်ဆဲးလီၤမံၤအဂ့ၢ်လၢတၢ်မၤသီထီၣ်အီၤ

NSW ကမ့ၢ်အကူတဖၣ်အိၣ်ဒီးလီၤကဝီၤတၢ်ဆဲးလီၤမံၤအလီၤအကျဲလီၤလီၤဆီဆီတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဟံပနီၣ်ဟံတၢ်ကတူၢ်လီၤကိၣ်အလီၤအကျဲတဖၣ်န့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဆၢတၢ်အီၤဖျိဝဲကျဲန့ၣ်လီၤ. ကိၣ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤမၤလီၤတၢ်လီၤလၢကိၣ်ဖိတဖၣ်လၢအအိၣ်ဆိးလၢအဝဲသ့ၣ်အလီၤကဝီၤအတၢ်ဆဲးလီၤမံၤအလီၤအကျဲအိၣ်ဝဲဒၣ်လၢပုၤပျဲန့ၣ်လီၤ. ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်နကပတံထီၣ်တၢ်ကဆဲးလီၤန့ၣ်ဖိအမံၤလၢတၢ်လီၤတၢ်ကျဲလၢတၢ်ဟံပနီၣ်ဟံန့ၣ်န့ၣ်ဒီး”တၢ်ဆဲးလီၤမံၤလၢတမ့ၢ်ပုၤလီၤကဝီၤဖိအဂီၢ်” ဖဲတၢ်လီၤမ့ၢ်အိၣ်အခါန့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဟံပနီၣ်မၤသီထီၣ်လၢအမၤန့ၢ်တၢ်လၢတၢ်ဆဲးလီၤမံၤလၢတမ့ၢ်လီၤကဝီၤဖိလၢကတၢ်အံၤကိၣ်ဖိလၢအဆဲးလီၤဟံအမံၤတဖၣ်အဒိပုၤဝဲ, ဃုာ်ဒီးတၢ်ဟံတၢ်အခိၣ်သ့ၣ်န့ၣ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤဆူဒိပုၤဝဲလၢအဘၣ်ထွဲဒီးကိၣ်ဖိလၢအဆဲးလီၤမံၤလၢတၢ်ဆီၣ်ထွဲအတီၢ်တဖၣ်လၢအကြးဘၣ်တုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးကျိၤမ့ၢ်ပုၤအကူတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

လၢတၢ်ဟံပနီၣ်လၢတၢ်မၤသီထီၣ်အီၤအဖိလၢန့ၣ်, ကိၣ်တဖၣ်ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်အဲအံၤကဆိကမိၣ်န့ၢ်တၢ်လၢကိၣ်အပုၤမၤတၢ်ဖိအဖိတဖၣ်လၢတမ့ၢ်လီၤကဝီၤဖိတၢ်ဆဲးလီၤမံၤအဂီၢ်စ့ၢ်ကီးလီၤ.

တၢ်သံကွၢ်လၢတၢ်ညီန့ၢ်သံကွၢ်တဖၣ်

မ့ၢ်တၢ်ဆိတလဲသ့ၣ်တဖၣ်အံၤတၢ်သ့ၣ်အီၤလၢယဖိ အဂီၢ်ခါ.

- နဖိအံၤအသးန့ၣ်အိၣ်ထီၣ်ကိၣ်ဒီးအိၣ်ဒီးတစၢ်တလီၤတၢ်အိၣ်ဆိးသ့အဘၣ်စ့ၢ်, မ့ၢ်တမ့ၢ်
- နဖိအံၤအသးန့ၣ်အိၣ်ထီၣ်ကိၣ်ဒီးအိၣ်ဒီးဒိပုၤ ဝဲလၢအဆဲးလီၤမံၤလၢ NSW ကမ့ၢ်အကူလၢ အဂၤတဖျၢၣ်ဒီးန့ၣ်အိၣ်ဒီးလၢန့ၣ်ဝဲသ့ၣ်ထီၣ်ကိၣ် တဖျၢၣ်ဃီန့ၣ်လီၤ. ကိၣ်တဖျၢၣ်အတၢ်သ့တၢ် ဘၣ်လၢတၢ် ကတူၢ်လီၤနဖိအတၢ်ဆဲးလီၤမံၤ န့ၣ်ဒီးသ့ၣ်ထီၣ်လၢအကိၣ်ဖိအိၣ်ထဲလဲၣ်လဲၣ်ဒီးတၢ်ကြးဘၣ်တုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးအတၢ်ဟံပနီၣ်န့ၣ်လီၤ.
- နမ့ၢ်ဝဲဒၣ် NSW ကမ့ၢ်အကူအပုၤမၤတၢ်ဖိ လၢအအိၣ်လၢန့ၣ်ဖိအတၢ်ဟံပနီၣ်ကထီၣ်ဘၣ်ကိၣ်အလီၤအချၢတဂၤန့ၣ်လီၤ. ကိၣ်တဖျၢၣ်အတၢ်သ့ တၢ်ဘၣ်လၢတၢ်ကတူၢ်လီၤနဖိအတၢ်ဆဲးလီၤမံၤလၢအဒိပုၤဝဲလၢအတူၢ်လီၤကိၣ်ဖိန့ၣ်ထဲလဲၣ်ဒီးတၢ်ကြးဘၣ်တုၤထီၣ်ဘးအတၢ်ဟံပနီၣ်အဖိခိၣ်န့ၣ်လီၤ.

မ့ၢ်ကိၣ်ကိးဖျၢၣ်ဒီးလိၣ်သ့ၣ်တၢ်ဆိတလဲသ့ၣ် တဖၣ်အံၤခါ.

ကိၣ်ခဲလၢန့ၣ်တၢ်လိၣ်ဘၣ်အီၤလၢကသ့ၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်ဆိတလဲတဖၣ်အံၤလၢကိၣ်ဖိလၢအဖိဃီၣ်ဟံတစၢ် တလီၤတၢ်အိၣ်ဆိးအဘၣ်စ့ၢ်တဖၣ်အဂီၢ်လီၤ.

ကိၣ်အါတက့ၢ်, ဒီးသ့ၣ်ထီၣ်လၢအဝဲသ့ၣ်အတူၢ်လီၤကိၣ်ဖိပုၤဂၤလဲၣ်အဖိခိၣ်, လိၣ်ဘၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်ကသ့တၢ်ဆိတလဲတဖၣ်လၢတမ့ၢ်လီၤကဝီၤဖိအတၢ်ဆဲးလီၤမံၤလၢကိၣ်ဖိလၢအဆဲးလီၤမံၤလၢတၢ်မၤလီၤအကတီၢ် 1, 2025 အဂီၢ်လီၤ.

တၢ်ဆဲးလီၤမံၤအဖိလစံၣ်ဆိတလဲအသးလၢတစၢ်တလီၤပုၤအိၣ်လီၤအိၣ်လီၤဆိးအကိၣ်ဖိတဖၣ်ဒီးတမ့ၢ်လီၤကဝီၤကိၣ်ဖိတဖၣ်လၢတမ့ၢ်ဘၣ်ဒိတၢ်ကြးဘၣ်တုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးအတၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်လၢပုၤစဲၣ်နီၤအတၢ်ဆိလီၤဟံလီၤမ့ၢ်တမ့ၢ်တၢ်ကျဲတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. ကိၣ်တဖၣ်လၢအအိၣ်ဒီး တၢ်ကြးဘၣ်တုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးအတၢ်ဟံပနီၣ်ဟံယုာ်ကိၣ်လၢတၢ်ဃုထၢအီၤဒဲတၢ်ဘၣ်သးအသးသ့အလဲအပုၤတဖၣ်, ကိၣ်လၢတၢ်ပညိၣ်လီၤလီၤဆီဆီတဖၣ်အဂီၢ် (schools for specific purposes (SSPs)), တၢ်ဒုၣ်စၢၤအယံၤတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အကူတဖၣ်, ဒီးကိၣ်လၢအအိၣ်ဒီးတီၤမ့ၢ်တမ့ၢ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲယုာ်ဒီးတၢ်ကြးဘၣ်တုၤထီၣ်ဘးအတၢ်လိၣ်ဘၣ်လီၤလီၤဆီဆီတဖၣ် (အဒိန့ၣ်ခွဲးယာ်အတီၢ်ဒၢးတဖၣ်, တၢ်လိၣ်ခိၣ်လိာ်ကွဲးစဲၣ်နီၤတဖၣ်ဒီး, မ့ၢ်တမ့ၢ်ဒဲလၢလၢတၢ်ထံၣ်အီၤသ့အကျိၤအကွၢ်တဖၣ်) ကလူၤဟံထွဲအဝဲသ့ၣ်အကတီၢ်အံၤအတၢ်ဆဲးလီၤမံၤအကျိၤအကွၢ်ဆူညါန့ၣ်လီၤ.

မ့ၢ်မ့ၢ်မ့ၢ်ခွဲၤတမံၤအီၤအကူတဖၣ်ကဘၣ်သ့ဝဲတၢ်ဆိတလဲတဖၣ်ဖဲဖဲသ့ၣ်လၢအဆဲးလီၤမံၤတုၤထီၣ်ကိၣ်အတၢ်ကြးဘၣ်တုၤထီၣ်ဘးအတၢ်လိၣ်ဘၣ်လၢမ့ၢ်မ့ၢ်မ့ၢ်ခွဲၤအဝဲန့ၣ်အဂီၢ်အခါလီၤ. ဆဲးကျိးဘၣ်ကိၣ်ဘၣ်ထွဲဘၣ်ဃးလၢတၢ်ကသံကွၢ်မ့ၢ်တၢ်ဆိတလဲသ့ၣ်တဖၣ်အံၤတၢ်သ့ၣ်အီၤဒဲလဲၣ်န့ၣ်တက့ၢ်.

ဖဲယဖိမ့ၢ်ကိၣ်ဖိလၢကတၢ်အံၤဆဲးလီၤဟံအမံၤတဂၤအဒိပုၤဝဲန့ၣ်, မ့ၢ်အဝဲသ့ၣ်အလံာ်ပတံထီၣ်လၢတမ့ၢ်လီၤကဝီၤဖိအတၢ်ဆဲးလီၤမံၤန့ၣ် တၢ်ကတူၢ်လီၤအီၤဒဲအတၢ်န့ၣ်ခါ.

တၢ်ဆိတလဲသ့ၣ်တဖၣ်အံၤတအုၣ်ကီၤတၢ်ဆဲးလီၤမံၤလၢန့ၣ်ဖိအဂီၢ်တမံၤဃီၣ်တမ့ၢ်လီၤကဝီၤကမ့ၢ်အကူဒဲအဝဲသ့ၣ်အဒိပုၤဝဲန့ၣ်ဘၣ်. ကိၣ်တဖၣ်ကမၤန့ၢ်ဆိတၢ်လၢတမ့ၢ်လီၤကဝီၤဖိတၢ်ဆဲးလီၤမံၤလၢဒိပုၤဝဲတဖၣ်လၢအမ့ၢ်ဝဲဒၣ်ကိၣ်ဖိလၢအဆဲးလီၤဟံအမံၤအဲအံၤတဖၣ်အဂီၢ်တသ့ဖဲအသ့, သန့ကတၢ်တူၢ်လီၤအဝဲသ့ၣ်အလံာ်ပတံထီၣ်န့ၣ်ကဒီးသ့န့ၣ်ထီၣ်လၢကိၣ်အတၢ်တူၢ်လီၤကိၣ်ဖိပုၤဂၤသ့အဖိခိၣ်န့ၣ်လီၤ. ဆဲးကျိးဘၣ်ကိၣ်ဘၣ်ထွဲဘၣ်ဃးလၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူညါအဂီၢ်တက့ၢ်.

တၢ်အံၤအဒိပုၤမ့ၢ်ဝဲထဲဒဲဒိပုၤဝဲတဖၣ်တၢ်ကတူၢ်လီၤအီၤဒဲတမ့ၢ်လီၤကဝီၤဖိတၢ်ဆဲးလီၤမံၤတဖၣ်စးထီၣ်လၢအဲအံၤခါ.

တမ့ၢ်ဘၣ်, နပတံထီၣ်လၢတၢ်ကဆဲးလီၤန့ၣ်ဖိအမံၤလၢကမ့ၢ်အကူတဖျၢၣ်လၢလံာ်ဖဲန့ၣ်ဖိအံၤမ့ၢ်ကြးဘၣ်လၢတၢ်ကထီၣ်ကိၣ်အခါဒီးကိၣ်တူၢ်လီၤန့ၣ်မ့ၢ်သ့အခါန့ၣ်သ့လီၤ. ကိၣ်တဖၣ်အဲအံၤကဘၣ်မၤန့ၢ်ဆိတၢ် ဒီးဆိကမိၣ်လံာ်ပတံထီၣ်ဝဲဒၣ်တမ့ၢ်လီၤတဝီၤတၢ်ဆဲးလီၤမံၤအတၢ်ဟံပနီၣ်လၢတၢ်မၤသီထီၣ်အီၤ(ဟံယုာ်တၢ်ဟံပနီၣ်လၢအဘၣ်ထွဲဒီးကိၣ်ဖိ တၢ်အိၣ်မ့ၢ်ဆိးပၤအတၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်), လၢအမၤန့ၢ်ဆိတၢ်လၢဒိပုၤဝဲလၢအမ့ၢ်ကိၣ်ဖိလၢအဆဲးလီၤဟံအမံၤအဲအံၤဒီးမ့ၢ်ကိၣ်အပုၤမၤတၢ်ဖိအဖိန့ၣ်လီၤ.

မ့ၢ်တမ့ၢ်လီၤကဝီၤတၢ်ဆဲးလီၤမံၤလၢကိၣ်အပုၤမၤတၢ်ဖိအဖိအဂီၢ်န့ၣ်တၢ်ကတူၢ်လီၤအီၤဒဲအတၢ်ခါ.

တမ့ၢ်ဘၣ်, ကိၣ်ကမၤန့ၢ်ဆိဝဲဒၣ်တမ့ၢ်လီၤကဝီၤဖိအလံာ်ပတံထီၣ်လၢဒိပုၤဝဲလၢအမ့ၢ်ကတၢ်အံၤကိၣ်ဖိလၢအဆဲးလီၤဟံအမံၤအဂီၢ်, ဒီးမ့ၢ်ဝဲဘၣ်တဘၣ်ကဆိကမိၣ်ဃုာ်တမ့ၢ်လီၤကဝီၤဖိတၢ်ဆဲးလီၤမံၤတဖၣ်လၢကိၣ်အပုၤမၤတၢ်ဖိအဖိတဖၣ်အဂီၢ်လီၤ. ဖဲန့မ့ၢ်ကိၣ်အပုၤမၤတၢ်ဖိတဂၤ, မ့ၢ်တၢ်ကတူၢ်လီၤန့ၣ်မ့ၢ်န့ၣ်ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်ကဒီးသ့န့ၣ်ထီၣ်လၢအတူၢ်လီၤကိၣ်ဖိပုၤဂၤအဖိခိၣ်န့ၣ်လီၤ. တမ့ၢ်လီၤကဝီၤဖိတၢ်ဆဲးလီၤမံၤအတၢ်ဟံပနီၣ်လၢတၢ်မၤသီထီၣ်အီၤန့ၣ်တမၤဘၣ်ဒိန့ၣ်ဖိအတၢ်ကြးဘၣ်တုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးလၢတၢ်ကဆဲးလီၤမံၤလၢအဝဲသ့ၣ်အလီၤကဝီၤအကူဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဆဲးလီၤကိၣ်ဖိလၢအဖိဃီၣ်ဟံတစၢ်တလီၤပုၤလီၤအိၣ်လီၤဆိးအဘၣ်စ့ၢ်တဖၣ်အဂီၢ်

ယဖိအံၤဖိဃီၣ်ဟံတစၢ်တလီၤပုၤလီၤအိၣ်လီၤဆိးအဘၣ်စ့ၢ်တဂၤလီၤ. အပူၤကွၢ်ယပတံထီၣ်တၢ်လံာ်ကဆဲးလီၤန့ၢ်အဝဲသ့ၣ်အမံၤလၢအဝဲသ့ၣ်အလီၤကဝီၤအကူလီၤသန့က့ၢ်လံာ်ပတံထီၣ်န့ၣ်တၢ်ကတူၢ်လီၤအီၤဘၣ်. မ့ၢ်ယတီၣ်ထီၣ်ယဖိအတၢ်ဆဲးလီၤမံၤအလံာ်ပတံထီၣ်အသီတဘျီသ့ခါ.

နတီၣ်ထီၣ်ကဒါန့ၣ်တၢ်ဆဲးလီၤမံၤအလံာ်ပတံထီၣ်ဖဲန့ၣ်ဖိအံၤမ့ၢ်ဖိဃီၣ်ဟံတစၢ်တလီၤပုၤလီၤအိၣ်လီၤဆိးအဘၣ်စ့ၢ်တခါဒီးအဝဲသ့ၣ်အလံာ်ပတံထီၣ်လၢညါတဘျီန့ၣ်န့ၣ်လီၤကဝီၤအကူသမၤအီၤအခါန့ၣ်သ့လီၤ. ဝဲသးစူၤလူၤဟံတၢ်မၤအပတီၢ်တဖၣ်လၢအဘၣ်တၢ်ရဲၣ်လီၤဟံလၢတၢ်နီၤဖးလၢလံာ်အပူၤလၢအမ့ၢ် “မ့ၢ်ယဆိတလဲတၢ်လီၤဖဲယဆဲးလီၤဟံယဖိအမံၤလၢ 2025အဂီၢ်လၢကျဲဒဲလဲ” တက့ၢ်.

ယဖိအံၤဖိဃီၣ်ဟံတစၢ်တလီၤပုၤလီၤအိၣ်လီၤဆိးအဘၣ်စ့ၢ်တဘျီဒီးယဆဲးလီၤဟံလံာ်ယဖိအမံၤလၢကိၣ်တဖျၢၣ်လၢ 2025 အဂီၢ်လီၤ. မ့ၢ်ယဆိတလဲတၢ်လီၤဖဲယဆဲးလီၤဟံယဖိအမံၤန့ၣ်သ့ခါ.

ဖဲန့ၣ်ဖိအံၤမ့ၢ်ဖိဃီၣ်ဟံတစၢ်တလီၤပုၤလီၤအိၣ်လီၤဆိးအဘၣ်စ့ၢ်ဒီးမ့ၢ်ဆဲးလီၤလဲအမံၤလၢကိၣ်တဖျၢၣ်လၢ 2025 န့ၣ်အဂီၢ်န့ၣ်, နပတံထီၣ်လၢတၢ်ကဆိတလဲတၢ်လီၤဖဲအဝဲသ့ၣ်ဆဲးလီၤဟံအမံၤအဲအံၤန့ၣ်သ့လီၤ. ဝဲသးစူၤလူၤဟံတၢ်မၤအပတီၢ်တဖၣ်လၢအဘၣ်တၢ်ရဲၣ်လီၤဟံလၢတၢ်နီၤဖးလၢလံာ်အပူၤလၢအမ့ၢ် “မ့ၢ်ယဆိတလဲတၢ်လီၤဖဲယဆဲးလီၤဟံယဖိအမံၤလၢ 2025အဂီၢ်လၢကျဲဒဲလဲ” တက့ၢ်.

မိုးယဆီတလဲတင်္ဂါဖဲယဆဲးလီယာလံယဖိအမံလော 2025 အင်္ဂါလကျဲဒ်လဲန့.

ကွဲဖိမိပါမုတမုာ်ပုကွဲထွဲကဟုကယာ်တံတဖုလအဖိဒ်ယာ်တစိတလီပုလီအိန် လီဆိးအဘိဉ်စုန့ဒ်လိဉ်ဘဉ်တကလူပိမံထွဲတမပတီတဖုအံလောအတံက ဆီတလဲအဝဲသ့ဒ်အတံဆဲးလီမံလောအဝဲသ့ဒ်အလီကဝီအကွဲန့ဒ်သ့လီ-

1. ဆဲးကျိးဘဉ်တစိတလီပုလီအိန်လီ ဆိးတဖုအတံရဲဒ်တကျဲအကရူဒီဖျိ တံကိးလီတဲစိလော 1300 300 229 (တံဃုထာ 1) မုတမုာ်ဒီဖျိတံဆုအံမု(လ)ဆူ tempvisa@det.nsw.edu.au လာတံကယုထီဉ်တံဆီတလဲဒ်ဒ်ကွဲလောနဖိအ ကီန့ဒ်လီ. နကဘဉ်တံဒုးသ့ဒ်ညါနုဒီဖျိတစိတလီပုလီအိန်လီဆိးတဖုအ တံရဲဒ်တကျဲအကရူတဘျီဖဲကွဲအတံဆုယီဝဲနဖိန့ဒ်ဝဲဒ်ဒ်အခါန့ဒ်လီ.
2. ဆဲးကျိးဘဉ်နလီကဝီကွဲဖိလောတံကဆဲး လီနုဒီနဖိအမံတက့. ကွဲကဟ့ဒ်နု ဒီးလံကွဲအ လံပတံထီဉ်တဘျီလောနကလိဉ်မပုဒ်အီလောတံကဆဲးလီမံလော အင်္ဂါလီ. ကွဲယုနလီကဝီအကွဲတံဆဲးကျိးလီတံဖဲ education.nsw.gov.au/find-a-public-school တက့

ယဖိမုာ်တစိတလီပုလီအိန်လီဆိးလောအဖိဒ်ယာ်ဘဉ်စုအဂလောတမုာ်ထဲ 482 ဘဉ်စုဘဉ်န့ဒ်လီ. မိုးယလိဉ်ဟ့ဒ်တံဆဲးလီမံလောလဲခါ.

တစိတလီပုလီအိန်လီဆိးအလံပတံထီဉ်အလဲဒီးကွဲအလဲလောတံကဆဲးလီ မံလောပဒိဉ်အကွဲတဖုန့ဒ်ညါနုဒ်တံဒုးဝဲဒ်ဒ်ဒီဖျိတံသ့ဘဉ်စုအဒုဖိလောကွဲဖိတဂါ ဖိဉ်ယာ်အီန့ဒ်လီ. လာတံဂုာ်တကျဲလီတံဘဉ်ထွဲဒီးတံအလဲလောအအိဉ်ဝဲ ဒ်လောနဘဉ်စုအဒုဖိအဂီ, ဝဲသးစူလဲလဲအိဉ်သကိးဘဉ် DE International အဟ့ ယဲသနု- deinternational.nsw.edu.au/study-options/study-programs/temporary-residents တက့. ဖဲနမုာ်တသ့ဒ်ညါလီတံမုာ်တံထွဲဒီးလီနုဒ်နုတံအလဲ တခါခါအဂီ, နဆဲးကျိးတစိတလီပုလီအိန်လီဆိးအတံရဲဒ်တကျဲအကရူဖဲ tempvisa@det.nsw.edu.au န့ဒ်သ့လီ.

တံဆဲးလီနုဒ်တမုာ်လီကဝီဖဲအဒီပုာ်တဖု

ယပတံထီဉ်တံတံဆဲးလီနုဒ်ယဖိအမံလောကွဲလောအဝဲသ့ဒ်အဒီပုာ်တံထီဉ်ဝဲတဖျာ်အ ပုလီသနုကလံပတံထီဉ်န့ဒ်တတူလီအီဘဉ်. မိုးယတီဉ်ထီဉ်ယဖိအတံဆဲး လီမံလောလံပတံထီဉ်အသီတဘျီသ့ခါ.

ဖဲနမုာ်ပတံထီဉ်တံတံဆဲးလီနုဒ်ယဖိအမံလောအဝဲသ့ဒ်အဒီပုာ်တံထီဉ်လောအအိဉ်လောတမုာ် လီကဝီဖဲအကွဲအပုဒီးလံပတံထီဉ်န့ဒ်တံမုာ်တတူလီအီဘဉ်ဒီး, ဝဲသးစူလူပိ တံမံအပတီတဖုလောအဘဉ်တံရဲဒ်လီယာ်လောတံနီဖးလောလံအပုလောအမုာ် “မိုးယဆီတလဲတင်္ဂါဖဲယဆဲးလီယာ်ယဖိအမံလော 2025အင်္ဂါလကျဲဒ်လဲန့” လာတံကတီဉ်ထီဉ်ကဒါအင်္ဂါတက့.

ယဆဲးလီလံယဖိအမံလောကွဲတဖျာ်အပုလော 2025 အင်္ဂါလီ, သနုကွဲအဝဲသ့ဒ်အ ဒီပုာ်တံန့ဒ်ဆဲးလီအမံလောတမုာ်လီကဝီဖဲအကွဲတဖျာ်အပုလီ. မိုးယပတံထီဉ် တံကဆီတလဲတင်္ဂါလောအဝဲသ့ဒ်ဆဲးလီအမံအင်္ဂါန့ဒ်သ့ခါ.

ဖဲနမုာ်ကအဲဒ်ဒီးဆီတလဲကွဲလောနုဆဲးလီယာ်အမံလော 2025 အင်္ဂါဆူကွဲတဖျာ်ယီ လောတမုာ်လီကဝီဖဲအကွဲအကွဲလောအဒီပုာ်ထီဉ်ဝဲဒ်ဒ်အခဲအံတဖျာ်အပုလောန့, ဝဲသးစူလူပိတံမံအပတီတဖုလောအဘဉ်တံရဲဒ်လီယာ်လောတံနီဖးလောလံအ ပုလောအမုာ် “မိုးယဆီတလဲတင်္ဂါဖဲယဆဲးလီယာ်ယဖိအမံလော 2025 အင်္ဂါလကျဲ ဒ်လဲန့” န့ဒ်တက့.

မိုးယဆီတလဲတင်္ဂါဖဲယဆဲးလီယာ်လံယဖိအမံလော 2025 အင်္ဂါလကျဲဒ်လဲန့.

မိပါမုတမုာ်ပုကွဲထွဲကဟုကယာ်တံတဖုလအဖိဒ်ယာ်တစိတလီပုလီအိန် လီဆိးအဘိဉ်စုန့ဒ်လိဉ်ဘဉ်တကလူပိမံထွဲတမပတီတဖုအံလောအတံက ဆီတလဲအဝဲသ့ဒ်အတံဆဲးလီမံလောအဝဲသ့ဒ်အလီကဝီအကွဲန့ဒ်သ့လီ-

လီပုာ်ယဲအဖိဒ်တံဆဲးလီမံလောလံပတံထီဉ်တဖု

1. လဲဆူကွဲအဟ့ယဲဘျးစဲလောနအဲဒ်ဒီးပတံထီဉ်တခါလောတံကဆဲးလီမံ, မုာ်ဝဲဆီဉ်လီတံဆဲးလီမံလောအအိဉ်လောတံဃုထာအစရီအပုန့ဒ်တက့.
2. လောတံဆဲးလီမံလောယဲကဘျးအပု, လောအအိဉ်လောမုာ်တံကဆဲးလီမံဒ်လဲဒ် အခိဉ်တီအဖိလံဆီဉ်လီလောလုး(ခ)အလီလောတံကမလီပုာ်ယဲအဖိဒ်တံဆဲး လီမံလောလံပတံထီဉ်အင်္ဂါတက့.
3. တဘျီဖဲနမုာ်တီဉ်ထီဉ်နလံပတံထီဉ်လော တံကဆဲးလီမံလောအင်္ဂါန့, ကွဲအံဘဉ် သ့ဒ်သ့ဒ်ကဟ့ဒ်နုတံလီလောနကဘဉ်တူလီအီလော 14 သီအတီပုန့ဒ်လီ.
4. ဖဲတံမုာ်တူလီလီနလံပတံထီဉ်န့, ဆဲးကျိးဘဉ်ကွဲလောနုဆဲးလီတံနုဖိအမံလော 2025 အင်္ဂါတဖျာ်အပုလောတံကထုးကွဲတံဆဲးလီမံလောအင်္ဂါတက့.

လံပတံထီဉ်အလံတက့ဒီ

1. ဆဲးကျိးဘဉ်နဖိအဒီပုာ်အကွဲလောတံကကွဲ ဃုသ့ဒ်ညါမုာ်အဝဲသ့ဒ်တူလီနဖိသ့ ခါန့ဒ်တ က့.
2. ဖဲကွဲတူလီလီနဖိမုာ်သ့တခါ, မပုလံပတံထီဉ် အလံတက့ဒီ, လောကွဲဟ့ဒ်ထီဉ်သ့ တဘျီန့ဒ်တက့.
3. တဘျီဖဲနမုာ်တီဉ်ထီဉ်နလံပတံထီဉ်လော တံကဆဲးလီလံပတံထီဉ်မုာ်ဝဲန့, ကွဲကဟ့ဒ်နုဒီးတံလီတခါလောနကလိဉ်တူလီအီလော 14 သီအတီပုန့ဒ်လီ.
4. ဖဲနလံပတံထီဉ်တံမုာ်တူလီလီနန့, ဆဲး ကျိးဘဉ်ကွဲလောနုဆဲးလီယာ်အမံလော 2025 အင်္ဂါတဖျာ်လောတံကထုးကွဲတံဆဲးလီမံလောအင်္ဂါတက့.

ယတီဉ်ထီဉ်တံလံတံဖျာ်ထီဉ်တံသးစဲ (Expression of Interest (EOI)) တဘျီလောတံကလဲဒီယီလော 6 တီဆူ 7 တီလော 2025 န့ဒ်အင်္ဂါလီ. မိုးယဆီတလဲတင်္ဂါဖဲယဆဲးလီယာ်ယဖိအမံန့ဒ်သ့ခါ.

တံလော EOI န့ဒ်မုာ်ဝဲဒ်လောတံလဲဒီယီလော 6 တီဆူ 7 တီန့ဒ်တံကးတံကွဲအီ လဲဒီးလောတံန့ဒ်အယီမိပါဒီးပုကွဲထွဲကဟုကယာ်တံတဖုလအဖိဒ်ယာ်တစိတလီပုလီအိန် လောအဝဲသ့ဒ်အကွဲလောအဘဉ်သ့ဒ်သ့ဒ်သးစဲအစရီလော 2025 အင်္ဂါတသ့လောဘဉ်.

ဖဲနမုာ်အဲဒ်ဒီးဆီတလဲကွဲလောနုဆဲးလီယာ်နုဖိအမံလော 2025 အင်္ဂါဆူကွဲတဖျာ်ယီ လောအဝဲသ့ဒ်အဒီပုာ်ထီဉ်ဝဲလောတမုာ်ကွဲလောလီကဝီဖဲအကွဲတဖျာ်န့, နကြးလူပိ မံထွဲတံမံအပတီလောလံတဖုလီ-

လီပုာ်ယဲအဖိဒ်တံဆဲးလီမံလောလံပတံထီဉ်တဖု

1. လဲဆူကွဲအဟ့ယဲဘျးစဲလောနအဲဒ်ဒီးပတံထီဉ်တခါလောတံကဆဲးလီမံ, မုာ်ဝဲဆီဉ်လီတံဆဲးလီမံလောအအိဉ်လောတံဃုထာအစရီအပုန့ဒ်တက့.
2. လောတံဆဲးလီမံလောယဲကဘျးအပု, လောအအိဉ်လောမုာ်တံကဆဲးလီမံဒ်လဲဒ် အခိဉ်တီအဖိလံဆီဉ်လီလောလုး(ခ)အလီလောတံကမလီပုာ်ယဲအဖိဒ်တံဆဲး လီမံလောလံပတံထီဉ်အင်္ဂါတက့.
3. တဘျီဖဲနမုာ်တီဉ်ထီဉ်နလံပတံထီဉ်လော တံကဆဲးလီမံလောအင်္ဂါန့, ကွဲအံဘဉ် သ့ဒ်သ့ဒ်ကဟ့ဒ်နုတံလီလောနကဘဉ်တူလီအီလော 14 သီအတီပုန့ဒ်လီ.
4. ဖဲတံမုာ်တူလီလီနလံပတံထီဉ်န့, ဆဲးကျိး ဘဉ်ကွဲလောနုဆဲးလီတံနုဖိအမံလော 2025 အင်္ဂါတဖျာ်အပုလောတံကထုးကွဲတံဆဲးလီမံလောအင်္ဂါတက့.

လံာ်ပတံထီၣ်အလံာ်တက္ကသိုလ်

1. ဆဲးကျိးဘၣ်န့ဖိအဒီပုၣ်ဝဲၣ်အကိလၢတၢ်ကကွၢ် ဃုသ့ၣ်ညါမ့ၢ်အဝဲသ့ၣ်တူၢ်လိာ်န့ဖိသ့ ဧါန့ၣ်တ က့ၢ်. ကွၢ်ဃုဘၣ်ကိအတၢ်ဆဲးကျိးဖဲ- education.nsw.gov.au/find-a-public-school.
2. ဖဲကိတူၢ်လိာ်န့ဖိမ့ၢ်သ့တခါ, မၤပုၤလံာ်ပတံထီၣ် အလံာ်တက္ကသိုလ်, လၢကိဟ့ၣ်ထီၣ်သ့ တဘျီန့ၣ်တက့ၢ်.
3. တဘျီဖဲန့တီၣ်ထီၣ်န့လံာ်ပတံထီၣ်လၢတၢ် ကဆဲးလီၤလံာ်တက္ကသိုလ်ဒါမ့ၢ်ဝံၤန့ၣ်, ကိက ဟ့ၣ်န့ဒီးတၢ်လိာ်တခါလၢနကလိာ်တူၢ်လိာ်အိၤလၢ 14 သီအတီၢ်ပူၤမ့တမ့ၢ်တသ့ဖဲ အသ့လၢအဆိအချ့န့ၣ်လီၤ.
4. ဖဲန့လံာ်ပတံထီၣ်တၢ်မ့ၢ်တူၢ်လိာ်အိၤဒီးန့မ့ၢ် တူၢ်လိာ်တၢ်လဲၣ် EOI အတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်လိာ် န့ၣ်, ဝံသးစူၤဆဲး ကျိးဘၣ်ကိလိၤလိၤလၢတၢ် ကထုးကွၢ်တၢ်ဆဲးလီၤမံၤအဂီၢ်တက့ၢ်.

တၢ်ဆဲးလီၤမံၤလၢကိအပုၤမၤတၢ်ဖိအဖိတဖၣ်လၢတ မ့ၢ်လိာ်ကဝီၤဖိ

ယပတံထီၣ်လၢတၢ်ကဆဲးလီၤဖိအမံၤလၢကိလၢယမၤတၢ်တဖျါအပူၤလီၤ, သန့က့အလံာ်ပတံထီၣ်န့ၣ်တၢ်တူၢ်လိာ်အိၤဘၣ်. မ့ၢ်ယတီၣ်ထီၣ်ယဖိအတၢ်ဆဲးလီၤ မံၤအလံာ်ပတံထီၣ်အသီတဘျီသ့ဧါ.

ဖဲန့မ့ၢ်ပတံထီၣ်လၢတၢ်ကဆဲးလီၤဖိအမံၤလၢကိလၢယမၤတၢ်လၢအပူၤဒီးန့လံာ်ပတံထီၣ် တၢ်မ့ၢ်တူၢ်လိာ်အိၤဘၣ်န့ၣ်, နတီၣ်ထီၣ်အသီတဘျီသ့လီၤ. လၢတၢ်ကမၤတၢ်အံၤအဂီၢ်, ဝံသးစူၤလူၤပိာ်တၢ်မၤအပတီၢ်တဖၣ်လၢအဘၣ်တၢ်ရဲၣ်လီၤဃာ်လၢတၢ်နီၤဖးလၢလံာ်အ ပူၤလၢအမ့ၢ် "မ့ၢ်ယဆိတလဲတၢ်လိာ်ဖဲယဆဲးလီၤဃာ်ယဖိအမံၤလၢ 2025 အဂီၢ်လၢကျိ ဒ်လဲၣ်" န့ၣ်တက့ၢ်.

မ့ၢ်ယဃုသ့ၣ်ညါအါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤကသ့လၢတၢ်လိာ်ဖဲလဲၣ်.

လၢတၢ်ဆဲးလီၤမံၤအတၢ်သံကွၢ်သံဒီးတဖၣ်အ ဂီၢ်, ကတိတၢ်ဒီးန့ကိလၢန ဘၣ်သ့ၣ်ဘၣ်သးအီၤတဖျါန့ၣ်တက့ၢ်. ကွၢ်ဃုန့ကိအတၢ်ဆဲးကျိးလီၤတၢ်ဖဲ- education.nsw.gov.au/find-a-public-school

လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူညါဘၣ်ဃးမ့ၢ်တၢ်ကဆဲးလီၤမံၤလၢ NSW ပဒိၣ်အကိတ ဖျါန့ၣ်သ့လဲၣ်အဂီၢ်- education.nsw.gov.au/enrolment

လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူညါဘၣ်ဃးမ့ၢ်တၢ်ကဆဲးလီၤမံၤလၢ NSW ပဒိၣ်အကိဒ်တစီၢ်တလီၤပုၤလိာ်အိၣ်လိာ်ဆိးတဂၢအသိးအဂီၢ်- <https://www.deinternational.nsw.edu.au/>

လၢထီၣ်ရီၤတၢ်ဆဲးလီၤမံၤအတၢ်သံကွၢ်သံဒီးတဖၣ်အဂီၢ်, ဆဲးကျိးဘၣ်တၢ်ကူၣ် ဘၣ်ကူၣ်သ့အဝဲၤကျိၤအဝဲၤဒါးဒိၣ်သ့ၣ်လၢအမ့ၢ်- 1300 679 332
လီၤတဲစိပုၤကတိၤကျိးထံတၢ်အတၢ်မၤစၢၤ

ဖဲန့မ့ၢ်လိာ်ဘၣ်ပုၤကတိၤကျိးထံတၢ်တဂၢလၢကမၤစၢၤလၢတၢ်ကဆဲးကျိးကိ တဖျါမ့တမ့ၢ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အဝဲၤကျိၤန့ၣ်, ဝံသးစူၤကိးဘၣ်လီၤတဲစိပုၤက တိၤကျိးထံတၢ်အတၢ်မၤစၢၤလၢ 13 14 50 ဒီးဃုန့ပုၤကတိၤကျိးထံတၢ်လၢ န့ၣ်ကစၢ်အကျိၣ်တဂၢတက့ၢ်. တဲဘၣ်ပုၤတူၢ်လိာ်လီၤတဲစိအတၢ်ကိးလၢန့အဲၣ်ဒီး ကိးလီၤတဲစိဒီးပုၤတူၢ်လိာ်လီၤတဲစိတၢ်ကိးကဃုန့ၣ်ပုၤကတိၤကျိးထံတၢ်တဂၢ လၢလီၤကျိၤအလီၤလၢကမၤစၢၤန့ဃုဒီးတၢ်တဲသကိးန့ၣ်လီၤ. တၢ်တဃုန့ဒီး တၢ်အလဲလၢတၢ်မၤစၢၤတခါအံၤအဂီၢ်ဘၣ်.